

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 38 (1920)
Heft: 168

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 30. Juni
1920

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Mittwoch, 30. Juni
1920

Erscheint 1—2mal täglich

XXXVIII. Jahrgang — XXXVIII^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 168

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich
Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Redaktion und Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre
fr. 4.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 168

Inhalt: Abhanden gekommener Werttitel. — Konkurse. — Nachlassverträge. —
Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Bilanzen von Aktiengesellschaften.

Sommaire: Titre disparu. — Faillites. — Concordats. — Régistre de commerce.
— Régistre des régimes matrimoniaux. — Bilans de sociétés anonymes.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden folgende Eigenwechsel und folgende Schecks vermisst:

1. Bienne, le 15 juin 1920. B. P. F. 2057.85.

Au 20 juin pr. je payerai contre ce billet et de change à l'ordre de
Messieurs A. Michel S. A., Granges, la somme de francs deux mille cinquante-
sept et 85/100, payable au domicile de la Banque Cantonale de Berne,
Succursale de Bienne. N° 53.
sig. A. Salami.

2. Bienne, le 15 juin 1920. B. P. F. 4.000.

Au 20 septembre pr. je payerai contre ce billet et de change à l'ordre de
Messieurs A. Michel S. A., Granges, la somme de francs quatre milles, payable
au domicile de la Banque Cantonale de Berne, Succursale de Bienne. N° 54.
sig. A. Salami.

3. Bienne, le 16 juin 1920. Fr. 4478.65.

Banque Cantonale de Berne, Succursale de Bienne.
Payez par ce chèque à l'ordre de Messieurs A. Michel S. A., Granches,
la somme de francs quatre mille quatre cent septante huit et 65/100.
N° 53252.
sig. Racine Frères.

4. Bienne, le 20 juin 1920. B. P. F. 15.000.

Au trent septembre a. e. nous payerons contre ce billet de changes à
l'ordre de Messieurs A. Michel S. A., Granches, la somme de francs: Quinze
mille, reçu en marchandises selon n/avis.
sig. Racine Frères.

Payable au domicile de la Banque Cantonale de Berne, Succursale de
Bienne. N° 4816.

Der unbekannte Inhaber der vorgenannten drei Eigenwechsel und des
vorgenannten Schecks wird hiermit aufgefordert, die Wechsel und den
Scheck binnen drei Monaten, und zwar bei den Eigenwechsel sub Ziff. 2
und 4 seit der am 20., bzw. 30. September 1920 eintretenden Fälligkeit und
beim Eigenwechsel sub: Ziff. 1 und Scheck, welche Papiere am 20. Juni, bzw.
16. Juni 1920 schon verfallen waren, seit der ersten Aufforderung, also seit
30. Juni 1920 an gerechnet, beim unterzeichneten Amtsgerichtspräsidenten
vorzulegen, bei Vermeidung der Amortisation. (W. 310^a)

Solothurn, den 26. Juni 1920.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: P. Weingart.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 u. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche, unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchauszüge usw. in Original oder antich
beglaubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursamt einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabef-
rist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem
das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners sowie Gewährspflichtige bei-
wohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (950^a/951^a)

Ausgeschlagerener Nachlass des Rocco, Gennaro, genannt Raffaele
Castaldo, Obst- und Süßfrüchtenexport, wohnhaft gewesen Löwenstrasse
Nr. 41, in Zürich 1.

Datum der Konkursoröffnung: 16. Juni 1920.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 8. Juli 1920, nachmittags
4 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Börsenstrasse 22.
Eingabefrist: Bis 31. Juli 1920.

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Oswald Jäger & Co.,
Export in Textilwaren, technische und chemische Produkte, Stampfenbach-
strasse Nr. 15, Zürich 1, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Oswald Jäger,
von und in Bukarest.

Datum der Konkursoröffnung: 14. Juni 1920.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 20. Juli 1920.

Les créanciers des faillits et ceux qui
ont des revendications à exercer, sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou revendi-
cations à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer, sous les peines de droit, dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-
que titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office, dans le
délai fixé pour les productions, sous peine
réservée; faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, sauf excuse
suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres
garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées des créanciers.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (952)

Failli: Golliard, Alphonse, Hôtel de la Couronne, à Semsales.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 juin 1920.

Première assemblée des créanciers: 2 juillet 1920, à 10 heures du jour, à
la salle du tribunal, Châtel-St-Denis.

Délai pour les productions: 23 juillet 1920.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (960)

Gemeinschuldner: Helg, Jakob, Lorrainestickerie, Gossau.

Datum der Konkursoröffnung: 14. Juni 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. Juli 1920, nachmittags
4 Uhr, im Hotel Ochsen, in Gossau.

Eingabefrist: Bis und mit 3. August 1920.

Ct. du Valais Office des faillites de Sierre, à Sierre (953)

Failli: Schiker, Emile, matériaux de construction, Sierre.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1920.

Première assemblée des créanciers: 13 juillet 1920, à 9 heures du matin,
à la salle du tribunal de Sierre.

Délai pour les productions: 3 août 1920.

Quiconque a des revendications à exercer ou un actif à déclarer est
tenu de le faire sous les peines de droit.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (961)

Failli: Bakounine, Charles, ingénieur, Rue des Alpes, 9, à
Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 juin 1920.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 9 juillet 1920, à 10 heures,
salle des assemblées des faillites, Taconnerie, 7.

Délai pour les productions: 31 juillet 1920.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (959)

Gemeinschuldner: Natz, Karl, von Zürich, Kaufmann, wohnhaft auf
dem Etlzliberg-Thalwil (Kollektivgesellschaft der Firma «Natz u. Co», Damm-
strasse 246, in Altstetten bei Zürich.

Anfechtungsfrist: Innert zehn Tagen.

Kt. Obwalden Konkursamt Engelberg (956)

Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft Rychener, R., gewesener Bau-
unternehmer, in Engelberg.

Anfechtungsfrist: Bis 4. Juli 1920.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (957)

Gemeinschuldner: Portmann-Schetty, Melchior, Basel.

Anfechtungsfrist: Bis 10. Juli 1920.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (955)

Fallimento n° 4/1920.

Fallita: S. A. Miniero Tieinesi del Talco-Tegna.

Data del deposito della graduatoria: 30 giugno 1920.

Termine per le eventuali contestazioni: Dieci giorni.

Seconda adunanza dei creditori: 23 luglio 1920, alle ore 3 pom., nel-
l'ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno.

NB. Eventuali domande di cessione pretese in base all'art. 260 L. F. E.
e F., devono essere presentate all'assemblea dei creditori, oppure entro il
porentorio termine di giorni dieci, dalla data dell'assemblea stessa.

Ct. de Vaud Office des faillites du district du Pays-d'Enhaut (954)

Failli: Lenoir, Alois, négociant, aux Granges.

Délai pour intenter action en opposition: Dix jours à dater de cette
publication.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau (958)

Gemeinschuldner: Redinger, Emil Konrad, Astbündelfabrikant,
in Urnäsch.

Datum des Schlusses: 26. Juni 1920.

Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Wädenswil (948/949^a)

Aus dem Konkurse über die A. G. Schmuziger & Cie., chemische
Fabrik, in Richterswil, gelangen Mittwoch, den 14. Juli 1920, von vormittags
8½ Uhr, an, in den Fabriklokalitäten in Richterswil gegen Barzahlung auf
öffentliche Versteigerung:

Waren-Vorräte: Kalzinierte Soda, Natrium bisulfit, Natrium bicarbonat,
benzoesaures Natrium, Benzoesäure, Gallussäure, Maschinenöl, Farbereste,
Kalk, diverse kleinere Vorräte in chemischen Produkten; ferner ein Posten
Apis-Fruchtgelee und Saccharin-Tabletten; Schlosserei-Maschinen, Apparate
und diverse Werkzeuge; Gewindeschneidklappen, Bohrmaschinen, Schweiss-
apparat, 1 Elektromotor, Werkzeuge aller Art. Ferner: Holz- und Eisen-
fässer, eine grosse Anzahl Korbflaschen, chemisch-technische Artikel. Das ge-
samte Bureauobiliar: vier Kassaschrank (Bauer), Steh- und Sitzpulte, Sessel,
Stühle, Aktenschränke, Schreibtische, Schreibmaschine, 1 Klubsessel u. a. m.
(Das Bureauobiliar gelangt von nachmittags 1½ Uhr an zum Verkaufe.)

Das Inventarverzeichnis liegt beim Konkursamt Wädenswil zur Ein-
sicht auf.

Liegenschaften-Steigerung

Aus dem Konkurse über die A. G. Schmutziger & Cie., chemische Fabrik, in Richterswil, gelangen Freitag, den 30. Juli 1920, nachmittags 1½ Uhr, im Hotel Engel, in Richterswil, auf öffentliche Steigerung:

1. Ein Wohnhaus mit Terrasse und ein Wohnhaus mit Glaspavillon, zusammen für Fr. 44,000 asssekuriert, eine Scheune mit Autogarage, für Fr. 7100 brandversichert, mit zirka 23 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände.
 2. Ein Fabrikgebäude mit Bureau, Magazine, Gasometer und diversen Schöpfen sowie den vorhandenen maschinellen Anlagen und der Laboratoriumseinrichtung, für Fr. 212,500 asssekuriert, mit zirka 39 Aren Grundfläche und Umgelände.
 3. Zirka 13 Aren 50 m² Pflanzland.
- Alles an der Zürcherstrasse, im Horn Richterswil, gelegen. Die Objekte Ziff. 1 bis 3 gelangen einzeln und samthaft zum Ausruf. Es findet nur eine Steigerung statt.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. Juli 1920 an beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Konkurskreis Wangen (946*)

Schuldner: Anderegg, Alfred, Holzhändler, in Rumisberg, mit Bureau in Wangen a. A.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Wangen: 21. Juni 1920.

Sachwalter: G. Aerni, Notar, Herzogenbuchsee.

Eingabefrist: Bis und mit dem 22. Juli 1920, schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 4. August 1920, nachmittags 1½ Uhr, im Hotel Bahnhof, in Herzogenbuchsee.

Frist zur Einsicht der Akten: Zehn Tage vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304 u. 317.) (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (916*)

Schuldnerin: Leihkasse Enge, Aktiengesellschaft, Zürich 2.

Tag, Ort und Stunde der Verhandlung: Montag, den 5. Juli 1920, vormittags 9½ Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, Bezirksgebäude, Badenerstrasse, Sitzungszimmer 61.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (947)

Débiteur: Laissue, Joseph, tonnelier, à Chêne-Bourg (Canton de Genève).

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 7 juillet 1920, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg de Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio
I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1920. 9. Juni. Unter der Firma Verband der schweizerischen Glas-, Porzellan- und Luxuswarenhändler (Syndicat des Négociants Suisses en Verrerie, Porcelaine et Articles de Luxe) hat sich mit Sitz am Orte des jeweiligen Sekretariats, zurzeit in Zürich, am 10. Januar 1920 eine Genossenschaft gebildet, zwecks Wahrung und Förderung der Interessen der Verbandsmitglieder, sowie Förderung der Kollegialität unter den Mitgliedern. Aufnahmefähig als Mitglied ist, wer ein nach kaufmännischer Art betriebenes Glas-, Porzellan- und Luxuswarengeschäft oder ein mit dieser Branche verwandtes Geschäft betreibt, sein rechtliches Domizil in der Schweiz hat und im Handelsregister eingetragen ist. Jedes Beitrittsge such muss schriftlich eingereicht werden und der Geschesteller hat dem Vorstände die gewünschten Aufschlüsse über die Geschäftstätigkeit und Ausdehnung seines Geschäftes zu geben. Ueber die Aufnahme entscheidet der Vorstand, evtl. die Generalversammlung. Jedes Mitglied hat bei seinem Eintritt die Statuten zu unterzeichnen. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 25. Der Jahresbeitrag wird jeweils von der Generalversammlung festgesetzt; er wird nach drei Kategorien bestimmt. Der Austritt kann jeweils nur auf Ende eines Kalenderjahres stattfinden und muss durch eingeschriebenen Brief vor dem 30. September dem Vorstände mitgeteilt werden. Die Mitgliedschaft erlischt ferner, wenn eine Firma sich auflöst oder in Konkurs gerät, sowie durch Ausschluss. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder haben auf das Verbandsvermögen keinen Anspruch und haben für das laufende Jahr den vollen Jahresbeitrag zu entrichten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder, für welche ein Gewinn nicht beabsichtigt wird, ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 7—11 Mitgliedern, das Sekretariat und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Georg Söbier-Schonker, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 1, Präsident; Robert Löffler, Kaufmann, von und in Basel, Vizepräsident; Theodor Meyer, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 1, Kassier, und Georges Kiefer, Kaufmann, von und in Basel; Paul Schlatter, Kaufmann, von und in St. Gallen; Theodor Meyer, Kaufmann, von und in Bern; Jakob Geissner, Kaufmann, von Freiburg i. B. (Baden), in Zürich 6, und Siegmund Jacob, Kaufmann, von Boxmeer (Holland), in Zürich 2, Beisitzer. Als Sekretär ist gewählt: Dr. Hans Meyer-Wild, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 7. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 71, Zürich 1.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1920. 28. Juni. Unter der Firma Hotel Aarauerhof Aarau hat sich mit Sitz in Aarau eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck der Gesellschaft ist der Ankauf des bisherigen Hotels Gerber, in Aarau, zum Kaufpreise von Fr. 925,000 und dessen Weiterbetrieb unter der neuen Firma mit Café-Restaurant, Verkaufsmagazinen usw. Die Gesellschaft kann auch andere Hotels übernehmen oder mit solchen fusionieren. Die Statuten sind am 22. Juni 1920 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt vierhunderttausend Franken (Fr. 400,000) und ist eingeteilt in 800 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500, wovon 711 Stück voll, also mit total Fr. 355,500, und 89 Stück mit 20 %, also mit total Fr. 8900 einbezahlt sind. Die von der Gesellschaft ausgehenden Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, soweit öffentliche Bekanntmachung erforderlich ist, durch Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, die für die Gesellschaft die verbindliche Unterschrift führen. Der Verwaltungsrat wurde bestellt wie folgt: Präsident ist Dr. Fritz Laager, Fürspreh, von und in Aarau; Vizepräsident ist Oskar Fahrlander, Bankdirektor, von Laufenburg, in Aarau. Weitere Mitglieder sind: Wilhelm Hafen, jun., Hoteldirektor, von Neuenburg, in Baden; Alfred Gamper, Kaufmann, von und in Aarau; Alfred Oehler, Fabrikant, von und in Aarau; Fritz Hegnauer, Fabrikant, von und in Aarau, und Fritz Wehrli, Gipsermeister, von und in Aarau. Für die Gesellschaft führen je zu zweien kollektiv die Unterschrift: der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Fritz Laager, der Vizepräsident des Verwaltungsrates Oskar Fahrlander, das Mitglied des Verwaltungsrates Wilhelm Hafen, jun., und der Direktor: Arnold Paul Boss, Hoteldirektor, von Grindelwald, in Aarau.

Bezirk Rheinfelden

25. Juni. Die von der Firma Aargauische Hypothekenbank Geschäftsstelle Möhlin (Hauptniederlassung in Brugg), Zweigniederlassung in Möhlin (S. H. A. B. 1919, Seite 2022), an Gottfried Müller, in Möhlin, erteilte Prokura ist erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1920. 21. juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 avril 1920, la société anonyme Atelier de reliure E. Reymond S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 16 avril 1914, 5 janvier 1916 et 9 octobre 1919), a procédé à la revision de ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: La raison sociale est Modern Reliure S. A. La société a pour objet l'exploitation d'un atelier de reliure. Le capital social est fixé à la somme de quinze mille francs, divisé en soixante actions nominatives de deux cent cinquante francs chacune. La société est valablement engagée par la seule signature de l'administrateur-délégué, ou par la signature collective des deux autres administrateurs.

24 juin. Usines Chimiques du Pecq, à Paris, succursale de Lausanne, société anonyme, ayant son siège principal à Paris, avec succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 février 1920). La signature sociale conférée au directeur Isaac Jehudis est éteinte et radiée. Justin Krebs-de Gunten, de Niederwiltach (Berne), industriel, à Lausanne, a été désigné en qualité de directeur de la succursale, avec signature sociale individuelle.

Rectification. L'inscription concernant la Société immobilière des Roches, à Lausanne, parue dans la F. o. s. du c. du 20 mars 1920, n° 74, page 527, est rectifiée en ce sens que le prénom de l'administrateur Maus, radié, est « Ernest », au lieu de « Henri ».

Ebéniste et tapissier. — 25 juin. La raison Chs Pettineroli, ébéniste et tapissier, à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 septembre 1904 et 10 janvier 1916), est radiée ensuite de cessation d'industrie.

Primeurs et conserves. — 25 juin. Le chef de la maison Cornamuz-Baudet, à Lausanne, est Henri Cornamuz, allié Baudet, de Trey, domicilié à Lausanne. Primeurs et conserves; rue de l'Ale, 23.

25 juin. La Société immobilière des Roches, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1^{er} août 1912 et 20 mars 1920), a, dans son assemblée générale du 3 septembre 1916, pris acte de la démission de l'administrateur Georges Meyer. Sa signature est donc radiée.

Bureau de Morges

24 juin. La société anonyme Société des Industries Réunies S. A., à Bussigny, a, dans son assemblée générale du 27 novembre 1919, révisé ses statuts et apporté, par là, les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 19 décembre 1917, n° 297, page 1975. La société a pour objet l'utilisation des os frais de boucherie et d'abattoir pour la fabrication d'aliments pour basse-cour et bétail. Elle peut s'adjoindre le commerce, l'importation et l'exportation de corps gras industriels, de produits chimiques et autres. La société a une durée illimitée. Le conseil d'administration se compose de deux à quatre membres élus pour trois ans. La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers: 1^o par deux administrateurs signant collectivement; 2^o par le directeur signant seul. Dans la présente assemblée, il a été décidé de nommer deux administrateurs, qui sont: Fernand Schwab, de Genève, négociant, domicilié à Genève, et Ferdinand Jomini, de Payerne, banquier, domicilié à Lausanne (déjà inscrits). Le directeur est James Schouffelberger, de Neuchâtel, domicilié à Lausanne (déjà inscrit). Edouard et Emile Geistlich ont cessé de faire partie du conseil d'administration. Les autres points de la publication du 19 décembre 1917 n'ont pas subi de modifications.

26 juin. Dans son assemblée générale du 31 mai 1920, la Société pour le Développement de Morges, association, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 5 janvier 1920, n° 1, page 1), a décidé de requérir sa radiation au registre du commerce.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Zürich — Zurich — Zurigo

1920. 26. Juni. Zwischen den Ehegatten Francis Perret, Kaufmann, von La Sagne (Neuenburg), und Hélène geb. Meyer, in Zürich 6, Hönigerstrasse 136, besteht vertragliche Gütertrennung. Der Ehemann ist Inhaber der Firma «Francis Perret», in Zürich 6.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1920. 26. Juni. Die Ehegatten Anton Merkel, von Stein (Aargau), Marchand-Tailleur, in Bern, und Ada geb. Baldessarelli, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 9. Juni 1920 Gütertrennung vereinbart und sich güterrechtlich auseinander gesetzt. Der Ehemann ist Inhaber der Einzel-firma «Anton Merkel, Maison Adda», Marchand-Tailleur, in Bern (S. H. A. B. Nr. 230 vom 25. September 1919, Seite 1685).

Aktiengesellschaft Kraftübertragungswerke Rheinfelden**Bilanz für das fünfundzwanzigste Geschäftsjahr auf 31. Dezember 1919****Aktiva****Passiva**

	Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
An Wasserwerk-Anlage-Konto Rheinfelden	Mk. 4,307,817. 39		Per Aktien-Kapital-Konto	12,000,000	—
Zugang	379,645. 59		» Gesetzlicher Reservefonds-Konto	—	—
	4,687,462. 98		» Fonds für Wohlfahrts-Einrichtungen	205,000	—
Abschreibung	60,000. —	4,627,462	» Obligationen-Kapital-Konto Em. von 1901 (rückzahlbar bis 1932)	2,644,650	—
» Wasserwerk-Anlage-Konto Wyhlen	9,111,600. 98		» Obligationen-Kapital-Konto Em. von 1908 (rückzahlbar bis 1928)	5,062,500	—
Zugang	1,927,854. 77		» Obligationen-Kapital-Konto Em. von 1912 (rückzahlbar bis 1928)	2,025,000	—
	11,039,455. 75		» Betriebs-Ausgleichs fonds-Konto	94,058	11
Abschreibung	115,000. —	10,924,455	» Talonsteuer-Rücklage-Konto	3,896	38
» Dampfreserve-Anlage-Konto Rheinfelden	243,516. 17		» Obligationen-Auslosungs-Konto (noch nicht zur Einlösung eingereicht)	12,393	—
Abschreibung	16,000. —	227,516	» Obligationen-Zinsen-Konto: Zinsscheine auf 1. Januar 1920 Fr. 270,337. 50 zu 886. Noch nicht eingelöste, früher verfallene Zinsscheine	2,395,190	25
» Dampfreserve-Anlage-Konto Wyhlen	1,012,633. 46			131,420	47
Abschreibung	45,000. —	967,633	» Dividenden-Konto (noch nicht eingelöste Dividenden)	412,420	—
» Gebäude-Konto	848,749. 38		» Konto-Korrent-Konto (Kreditoren): Franken-Vorschüsse. Fr. 1,545,763. 90 zu 886 Sonstige Kreditoren	13,695,468	15
Abgang	71,939. 28			4,198,747	20
	776,820. 10				
Abschreibung	9,000. —	767,820			
» Badisches Industrie-Terrain-Konto	912,528. 16				
Abgang	326,245. 44				
	586,282. 72				
Abschreibung auf Wasser-versorgung Rheinfelden und Wyhlen	5,000. —	581,282			
» Schweizerisches Industrie-Terrain-Konto	272,156. —				
Abgang	245,584. —	26,572			
» Leitungsnetz-Konto	2,901,077. 27				
Zugang	37,237. 83				
	2,938,315. 10				
Abschreibung	85,000. —	2,853,315			
» Transformatoren-Konto	276,417. 89				
Zugang	41,861. 85				
	318,279. 74				
Abschreibung	25,000. —	293,279			
» Inventarium-Konto	37,636. 97				
Zugang	7,808. 71				
	45,445. 68				
Abschreibung	25,000. —	20,445			
» Elektrizitäts-Messer-Konto	77,752. 86				
Zugang	26,624. 75				
	104,377. 61				
Abschreibung	15,000. —	89,377			
» Betriebs-Materialien-Konto	103,399	93			
» Waren-Konto	283,079	90			
» Versicherungs-Konto (vorausbezahlte Prämien)	29,335	04			
» Effekten-Konto	166,975	—			
» Kassa-Konto	3,199	79			
» Konto-Korrent-Konto (Debitoren): Bankguthaben	5,835,518	36			
Sonstige Debitoren	3,633,169	92			
» Valutaverlust-Ausgleichs-Konto	10,206,244	40			
» Gewinn- und Verlust-Konto, Verlust	1,240,669	91			
	42,880,753	56		42,880,753	56

Soll**Gewinn- und Verlust-Konto, abgeschlossen auf 31. Dezember 1919****Haben**

	Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
An Handlungs-Unkosten-Konto: Steuern und Abgaben	606,185	97	Per Gewinn-Vortrag von 1919	61,963	68
Geschäftskosten	243,113	18	» Allgemeines Betriebs-Konto	3,580,588	64
» Kursverluste	4,842,248	36	» Zinsen-Konto	60,490	53
» Obligationen-Zinsen-Konto	437,946	75	» Diverse Einnahmen	405,781	50
» Fonds für Wohlfahrts-Einrichtungen, Einlage	20,000	—	» Gesetzlicher Reservefonds-Konto, Entnahme	1,200,000	—
» Abschreibungen	400,000	—	» Bilanz-Konto, Verlust	1,240,669	91
(A. G. 153)	6,549,494	26		6,549,494	26

BILAN de la SOCIÉTÉ ANONYME de l'HOTEL ROYAL, à Lausanne**ACTIF****Dixième exercice: du 1^{er} janvier au 31 décembre 1919****PASSIF**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immeubles (hôtel)	1,398,842	70	Capital-actions (1600 actions de Fr. 500 [—])	800,000	—
Terrain et parc	589,385	06	Créanciers hypothécaires	1,700,043	—
Villa « Les Tilleuls »	80,197	65	Banques	15,680	50
Installations industrielles	81,068	70	Réserve pour débiteurs douteux	10,000	—
Mobilier	333,972	65	Intérêts dus	147,939	10
Titres	12,050	—	Créanciers divers	39,009	—
Débiteurs	121,598	90			
Caisse	8,869	64			
Inventaire (cave, provisions et charbons)	57,685	70			
Profits et Pertes: Solde reporté au 31 décembre 1918	19,845	04			
Déficit au 31 décembre 1919	9,155	56			
	5,712,671	60		2,712,671	60

DOIT**Compte de Profits et Pertes au 31 décembre 1919****AVOIR**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Solde reporté au 31 décembre 1918	19,845	04	Produit net de l'exploitation	66,485	70
Intérêts	75,641	26	Solde débiteur	29,000	60
(A. G. 155)	95,486	30		95,486	30

Fabrique de Pâte à Papier de Courtelary**Compte de Profits et Pertes au 31 décembre 1919****DOIT****AVOIR**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais d'administration	75,487	55	Solde de l'exercice 1918	17,628	97
Frais généraux	116,480	31	Produit du compte marchandises	859,718	73
Combustible et force	130,504	30	Intérêts échus	36,000	—
Annuités des emprunts	48,831	—	Location des ateliers de Lunéville	10,000	—
Intérêts et commissions	42,825	—	Différence sur compte de titres	27,755	50
Perte sur change	256,881	60	Solde du compte de l'Usine de Chenevières	506,810	26
Réfection acompte sur travaux exécutés	30,000	—	Rentrée de créances douteuses	4,511	45
Provision pour coupons	6,650	—			
Dépréciation sur matériel	26,500	—			
Différence de cours sur titres et créances	637,012	29			
Divers	1,861	60			
Solde	89,391	26			
	1,462,424	91		1,462,424	91

ACTIF**Bilan au 31 décembre 1919****PASSIF**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immeubles à Courtelary	555,360	59	Capital-actions	1,200,000	—
Matériel à Courtelary	531,886	42	Obligations :		
Marchandises générales	1,227,141	70	Emprunt 4½ % primitivement	Fr. 466,000. —	347,500
Mobilier	1	—	Emprunt 2½ % primitivement	» 184,000. —	96,000
Terrains pour cités ouvrières	8,703	70	Caisse d'Epargne Courtelary primi-		
Caisses à Courtelary et Paris	54,719	94	tivement	150,000. —	36,675
Titres	501,037	71	Fonds d'amortissement, emprunt		
Débiteurs divers	498,716	06	hypothécaire	161,716	10
Solde dû sur vente de Chenevières	800,000	—	Fonds de renouvellement	666,500	—
Brevets	1	—	Effets à payer	454,240	85
Dommages de guerre	412,039	85	Réserve statutaire	57,216	64
	4,589,607	97	Créanciers divers	987,899	47
			Coupons échus et non encaissés	23,476	—
			Obligations sorties et non encaissés	26,500	—
			Compte d'attente	442,492	25
			Profits et Pertes :		
			Solde reporté de 1918	17,628	97
			Bénéfice de l'exercice 1919	71,762	29
				4,589,607	97

(A. G. 156)

Suchard S. A., Neuchâtel (Suisse)**ACTIF****Bilan au 31 décembre 1919****PASSIF**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse	6,276	62	Capital social	15,000,000	—
Titres et participations	9,469,411	90	Emprunts par obligations	7,600,000	—
Marchandises et approvisionnements	19,659,570	50	Fonds de réserve	2,050,000	—
Machines et matériel industriel	9,604,249	89	Fonds de retraite	1,500,000	—
Mobilier	1	—	Compte d'amortissements	5,328,329	30
Banques et débiteurs	24,057,340	01	Ducroire et changes	10,549,362	10
	62,796,849	92	Créanciers	17,996,043	01
			Profits et pertes	2,773,115	51
				62,796,849	92

DEBIT**Compte de Profits et Pertes au 31 décembre 1919****CRÉDIT**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Pertes sur débiteurs	108,431	12	Report de l'exercice 1918	134,103	70
Bénéfice net de l'exercice 1919	2,773,115	51	Produit de l'exercice 1919	2,747,442	93
	2,881,546	63		2,881,546	63

(A. G. 157)

S. A. L'Energie de l'Ouest-Suisse (E.O.S.), Lausanne**Compte de profits et pertes au 31 décembre 1919****DOIT****AVOIR**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux	16,026	85	Intérêts en banque	31,967	90
Amortissements	15,287	90			
Solde créditeur	653	15			
	31,967	90		31,967	90

ACTIF**Bilan au 31 décembre 1919****PASSIF**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Comptes des actionnaires	4,000,000	—	Capital-actions	5,000,000	—
Avoirs en banques	951,380	90	Compte d'ordre	56,448	45
Frais de constitution	39,488	65	Profits et pertes	653	15
Intérêts intercalaires	35,624	95			
Mobilier	1,457	40			
Compte de construction	29,149	70			
	5,057,101	60		5,057,101	60

(A. G. 158)

Annoncen - Regie:
PUBLICITAS A. G.**Anzeigen — Annonces — Annunzi**Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.**Schweizerische Bundesbahnen**

Infolge Verlegung des Simplon-Orient-Expresszuges Bukarest- und Belgrad-Paris vom 1. Juli an, wird der jetzige Expresszug 73, Chiasso ab 8³⁰ nachm., Basel an 3⁰⁵ vorm. hinfällig und verkehrt letztmals in der Nacht vom 30. Juni auf den 1. Juli 1920. Die direkte Verbindung Orient-Mailand-Basel-Ostende wird von diesem Datum an durch Zug 67 vermittelt; Chiasso ab 2⁰⁰, Basel an 9¹⁵ nachm. (6284 Y) 1945

Generaldirektion.

Beim
Spezial-Küchen-Haus
GEHR. SCHWABENLAND
bedienen sich
Fabriken, Anstalten, Hotels etc.
am vorteilhaftesten.
(2050 Z) **ZÜRICH** 1112

Juristische In-
formation bei **Vermögens-Verwaltungen**
erteilt Rechtsanwalt Wenger, Talstr. 39,
Zürich, beim Paradeplatz. — Tele-
phon 4999 Seinau. 1942

A vendre**grande armoire**

en fer, fermeture à rideau 2,15 haut,
1,50 large, 0,47 profondeur, convien-
drait à Fabrique d'Horlogerie, ou de
boîtes.

Adresser offres sous M 5035 X à la Publicitas
S. A., Genève. (5035 X) 1952

PROSPECTUS

Emprunt 6% du Canton de Berne 1920 de fr. 10,000,000

En vertu d'une décision du Grand Conseil du 18 mai 1920, l'Etat de Berne, dans le but d'augmenter le capital de dotation de la Banque Cantonale de Berne, crée un emprunt de

fr. 10,000,000

dont les modalités sont les suivantes :

L'emprunt est divisé en 10,000 obligations de fr. 1000 au porteur, munies de coupons semestriels aux échéances des 1^{er} janvier et 1^{er} juillet de chaque année.

L'emprunt est productif d'un intérêt de 6 % l'an, jouissance du 1^{er} juillet 1920. Le remboursement de l'emprunt aura lieu, sans dénonciation, le 1^{er} juillet 1930.

Les coupons échus et les obligations remboursables de l'emprunt seront payables sans frais pour les porteurs et sans retenue de timbre et d'impôts d'aucune sorte de la part de l'Etat de Berne :

- à la Banque Cantonale de Berne, à Berne, ainsi qu'à toutes ses succursales et agences ;
- à la Caisse d'Epargne et de Prêts, à Berne ;
- aux Caisses des établissements faisant partie du Cartel de Banques suisses ;
- aux Caisses des membres de l'Union des Banques Cantonales suisses.

Toutes les publications relatives au paiement des intérêts, ainsi qu'au remboursement de l'emprunt auront lieu dans la Feuille officielle suisse du Commerce, dans la Feuille officielle du Canton de Berne, ainsi que dans un journal paraissant dans les villes de Berne, Bâle, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich.

A l'approche de l'échéance du premier coupon d'intérêt, l'Etat de Berne publiera une fois pour toutes, dans les organes prévus, la liste des établissements chargés du service de l'emprunt.

Berne, Bâle, Genève, Lausanne et Zurich, le 22 juin 1920.

Cartel de Banques suisses :

Banque Cantonale de Berne
Union Financière de Genève
Crédit Suisse

Société de Banque Suisse
Banque Fédérale S. A.
Banque Commerciale de Bâle
Comptoir d'Escompte de Genève

Société Anonyme Leu & Cie
Union de Banques Suisses
Banque Populaire Suisse

Au nom de l'Union des Banques Cantonales suisses :

Banque Cantonale de Bâle

Banque Cantonale de Zurich

Banque Cantonale Vaudoise

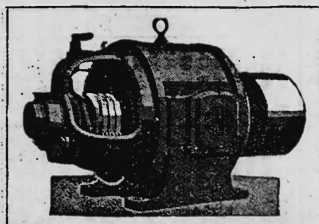
Au nom du Syndicat des Banques Bernoises :

La présidence : Caisse d'Epargne & de Prêts

Les souscriptions sont reçues aux guichets de toutes les Banques suisses.

ELEKTROMOTOREN UND DYNAMOS

für alle
Stromarten
und
Spannungen



bis zu einer
Leistung
von
800 P. S.

153

G. MEIDINGER & Co, BASEL

Chemin de fer Regional du Val-de-Travers

Le dividende pour l'exercice 1919 a été fixé par l'assemblée générale des actionnaires à 3% ; il est payable contre remise du coupon N° 24 par : fr. 15.— pour les actions et fr. 1.50 pour les parts d'actions à la Banque cantonale neuchâtelaise et ses agences, à la Banque Sutter & Co. (1992 N) 1956

La Direction.

Freiwillige Liegenschafts-Steigerung

Samstag, den 10. Juli 1920, nachmittags 1½ Uhr, bringen die Erben des Jakob Ingold, gewesener Sattlermeister, im Restaurant zum unteren Tor, in Zofingen, ihr Geschäftshaus Nr. 374, mit grosser Werkstätte, in der Unterstadt zu Zofingen, an eine freiwillige öffentliche Steigerung.

Das Steigerungsobjekt eignet sich zur Ausübung jeden Berufes, ist in bester Lage der Stadt, hat schönes Ladenlokal und grosse Werkstätte nebst sonnigen, geräumigen Wohnungen. Günstige Kaufbedingungen. (845 Q) 1932

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf und ladet Kaufs Liebhaber höf. ein.

Der Beauftragte:
Max Hauri, Notar in Zofingen.

Compagnie du chemin de fer Bulle-Romont

MM. les actionnaires sont informés que le paiement du dividende fixé à 5 % par l'assemblée de ce jour sera effectué, dès le 1^{er} juillet prochain, à raison de fr. 25 contre remise du coupon N° 25: (1933 B) 1957

- à Bulle : à la Caisse de la Compagnie ;
- à Fribourg : à la banque cantonale fribourgeoise ;
- à Lausanne : à l'Union de banques suisses.

Bulle, le 29 juin 1920.

L'administration.

Société financière pour l'Industrie au Mexique

Le dividende est payable dès le 1^{er} juillet 1920 à raison de : fr. 25.— par action contre remise du coupon N° 14 et de fr. 20.45 par part de fondateur contre remise du coupon N° 10 au siège de la Société, 12 rue Diday, et à l'Union Financière de Genève, 18 rue de Hesse (5103 X) 1957

Gewinn- und Verlustrechnung der Mitglieder des Verbandes Schweizer Kantonalbanken — Compte de profits et pertes des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

DOIT

au 31 Décembre 1919

vom 31. Dezember 1919

SOLL

N.	Firma — Raison sociale	Passivzinsen und Provisionen — Intérêts débiteurs et commissions				Verlust- Saldo vom Vorjahre	Reingewinn Bénéfice net	Total
		an Banken und Korrespondenten inkl. Giro	an Konto-Korrent- Kreditoren und Check-touti aux Comptes cour. créanciers et comptes chèques	an Sparkassa- Einlagen à la Caisse d'épargne	an Obligationen u. Kassascheine etc. Bonds et dépôts, etc.	an Dotations- u. Aktienkapital au Capital de ou Capital-Actions	an abzugeh. Konti aux Comptes divers	
1	Aargauische Kantonalbank, Aarau	695,983	09	4,583	65	8,971	57	9,176,272
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	231,895	47	—	—	22,102	26	3,298,389
3	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	40,543	46	—	—	35,002	17	888,068
4	Banca dello Stato del Cantone Ticino, Milano	386,749	39	10,000	—	448,114	08	2,272,061
5	Banque cantonale du Valais, Sion	245,369	68	4,395	50	9,909	32	1,704,739
6	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	1,863,692	93	—	—	6,124	98	18,806,478
7	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	1,541,137	17	136,358	03	7,808,319	44	10,326,467
8	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	605,680	53	30,347	08	72,023	54	6,439,011
9	Baselandschaftl. Kantonalbank, Liestal	308,911	51	—	—	614,946	52	7,115,335
10	Basler Kantonalbank, Basel	678,969	61	—	—	142,185	97	10,369,692
11	Glarner Kantonalbank, Glarus	598,275	20	—	—	2,002	97	2,107,278
12	Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bern	435,888	81	1,004,022	57	49,768	90	9,026,246
13	Kantonalbank von Bern, Bern	3,252,334	20	365,556	65	236,796	54	17,214,548
14	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	202,874	79	1,278	03	17,039	90	2,981,739
15	Luzerner Kantonalbank, Luzern	802,984	35	34,040	50	36,065	96	9,920,118
16	Nidwaldner Kantonalbank, Sarnen	43,569	09	3,861	70	1,732	38	1,141,730
17	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,101,744	88	21,911	52	105,145	69	15,881,644
18	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	469,356	47	—	—	53,216	69	8,643,732
19	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,000,134	45	167,936	—	44,552	35	8,215,873
20	Uri-Kantonalbank, Altdorf	85,560	97	—	—	347,798	70	1,842,791
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	2,693,111	08	1,119	—	68,200	36	30,643,366
22	Zuger Kantonalbank, Zug	219,082	23	34,762	25	4,204	40	2,839,635
23		17,410,149	86	1,820,170	93	9,645,403	89	215,141,198

HABEN

(4254 Q) 18501

N.	Firma — Raison sociale	Aktivzinsen und Provisionen — Intérêts créanciers et commissions				Ertrag der Immobilien Produits des immeubles	Wiedererträge von früheren Abschreibungen Remises d'anciens créanciers	Gewinn-Saldo- Vortrag vom Vorjahre	Total
		von Banken und Korrespondenten des Banques et des Correspondants	von Konto-Korrent- Debitoren des Comptes cour. débiteurs	von Darlehen mit und ohne Wechsel- verbrieflichheit des avances avec et sans agens, sur lettres de change	von Darlehen an Gemeinden u. Korporationen des Prêts aux Communes et Corporations	an Hypothek- Anlagen des Créances hypothécaires	von übrigen Konti de Comptes divers	von Effekten inkl. Kursgewinne des Fonds publics	
1	Aargauische Kantonalbank, Aarau	1,105,620	10	1,832,737	52	204,770	88	33,237	9,176,272
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	430,945	90	705,319	11	1,445,221	68	23,989	3,298,389
3	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	103,892	62	115,378	05	266,679	90	6,716	888,068
4	Banca dello Stato del Cantone Ticino, Milano	309,653	02	349,867	32	50,136	80	115,617	2,272,061
5	Banque cantonale du Valais, Sion	494,277	09	115,612	35	234,018	30	32,014	1,704,739
6	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	788,474	78	5,011,897	03	995,928	50	474,752	18,806,478
7	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	1,837,694	01	4,811,653	13	3,170,344	08	53,005	10,326,467
8	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	684,316	20	2,162,024	63	441,836	20	23,256	6,439,011
9	Baselandschaftl. Kantonalbank, Liestal	391,009	80	2,126,823	78	53,070	55	11,500	7,115,335
10	Basler Kantonalbank, Basel	1,560,393	72	2,197,523	78	63,070	78	242,570	10,369,692
11	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,402,013	56	76,700	31	13,156	77	670	2,107,278
12	Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bern	2,563,447	19	10,335,628	79	1,011,576	07	90,042	9,026,246
13	Kantonalbank von Bern, Bern	207,003	78	949,399	30	705,453	88	97,919	17,214,548
14	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,970,098	79	2,002,651	96	2,628,923	04	863,976	2,981,739
15	Luzerner Kantonalbank, Luzern	223,468	33	129,768	12	1,462,696	94	3,857	9,920,118
16	Nidwaldner Kantonalbank, Sarnen	765,734	93	22,932	82	265,569	43	20,413	1,141,730
17	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	306,543	05	161,079	61	1,360,436	10	14,680	15,881,644
18	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	479,482	02	142,050	26	91,841	05	32,599	8,643,732
19	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,651,422	11	592,792	47	1,991,018	81	60,760	10,326,467
20	Uri-Kantonalbank, Altdorf	195,758	09	326,546	61	594,785	05	9,907	2,981,739
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	3,065,177	11	12,760	90	268,846	86	388,391	30,643,366
22	Zuger Kantonalbank, Zug	183,062	85	2,090,568	79	1,728,933	33	1,295	2,839,635
23		30,938,858	86	88,757	17	578,797	08	10,063	215,141,198

Jahresschlussbilanz 1919 der Mitglieder des Verbandes Schweizer Kantonalbanken — Bilan annuel 1919 des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

vom 31. Dezember 1919

AKTIVEN

du 31 décembre 1919

ACTIF

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa inkl. Guthaben bei Nationalbank und Kantonalbanken	Banken und Korrespondenzen	Zweiganstalten	Schweizer Wechsel	Wechsel auf das Ausland	Darlehen auf Wechsel ohne Wechselverbindlichkeit	Darlehen an Gemeinwesen, Legationen, etc.	Hypothekendarlehen	Effekten	Coupons	Immobilien, nicht zum eigenen Gebrauch bestimmt	Immobilien, die der Bankung gehören	Rückstellungen und Reserven	Gesellschaftskonten	Total
1	Aargauische Kantonalbank, Aarau	1,060,223.10	9,215,402.95	—	21,897,864.50	381,578.54	5,636,948.15	11,521,440.25	95,921,087.51	8,661,045.00	213,548.20	37,671.20	31,001.00	3,661,483.50	1,308,087.04	186,754,428.64
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	555,408.46	2,603,731.71	—	9,544,901.20	356,042.10	498,039.76	498,039.76	3,057,371.90	7,703,044.95	43,112.80	27,671.20	31,001.00	3,322,349.71	546,700.00	75,012,770.06
3	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Appenzell A. O.	119,877.33	516,753.06	—	1,785,865.30	21.00	5,003,000.00	6,294,002.20	587,700.00	1,028,616.60	13,156.55	7,085.55	7,085.55	804,732.15	23,750.00	18,680,806.51
4	Banca dello Stato del Canton Ticino, Bellinzona	622,482.72	6,309,595.56	97,082.38	6,183,846.00	—	7,320,601.20	6,294,002.20	8,436,979.86	1,028,616.60	13,156.55	7,085.55	7,085.55	174,630.75	23,750.00	35,112,143.40
5	Banque cantonale du Valais, Sion	21,774.85	18,906,734.68	1,628,954.38	13,877,264.97	1,027,216.95	18,460,339.97	1,618,325.66	72,436,636.15	2,761,087.00	470,447.81	267,009.25	267,009.25	2,573,890.30	38,619.30	33,178,753.21
6	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,095,537.18	13,806,734.68	1,628,954.38	13,877,264.97	1,027,216.95	18,460,339.97	1,618,325.66	72,436,636.15	2,761,087.00	470,447.81	267,009.25	267,009.25	2,573,890.30	38,619.30	33,178,753.21
7	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	1,347,706.50	9,964,747.80	4,168,718.34	12,008,430.25	20,702.65	13,080,155.00	9,919,328.30	84,315,483.47	7,578,185.50	114,916.32	355,063.50	355,063.50	908,336.47	149,073.35	115,688,527.08
8	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	3,015,806.50	9,964,747.80	4,168,718.34	12,008,430.25	20,702.65	13,080,155.00	9,919,328.30	84,315,483.47	7,578,185.50	114,916.32	355,063.50	355,063.50	908,336.47	149,073.35	115,688,527.08
9	Basel-Landschaftliche Kantonalbank, Liestal	533,629.04	8,492,947.30	—	9,602,314.46	—	4,503,726.80	4,779,325.15	12,010,132.15	1,618,325.66	114,916.32	355,063.50	355,063.50	908,336.47	149,073.35	115,688,527.08
10	Basler Kantonalbank, Basel	2,530,737.08	9,964,747.80	4,168,718.34	12,008,430.25	20,702.65	13,080,155.00	9,919,328.30	84,315,483.47	7,578,185.50	114,916.32	355,063.50	355,063.50	908,336.47	149,073.35	115,688,527.08
11	Basler Kantonalbank, Glarus	498,986.10	9,964,747.80	4,168,718.34	12,008,430.25	20,702.65	13,080,155.00	9,919,328.30	84,315,483.47	7,578,185.50	114,916.32	355,063.50	355,063.50	908,336.47	149,073.35	115,688,527.08
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,965,611.69	9,964,747.80	4,168,718.34	12,008,430.25	20,702.65	13,080,155.00	9,919,328.30	84,315,483.47	7,578,185.50	114,916.32	355,063.50	355,063.50	908,336.47	149,073.35	115,688,527.08
13	Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bern	689,289.73	8,492,947.30	—	9,602,314.46	—	4,503,726.80	4,779,325.15	12,010,132.15	1,618,325.66	114,916.32	355,063.50	355,063.50	908,336.47	149,073.35	115,688,527.08
14	Kantonalbank von Bern, Bern	759,735.13	54,145,389.22	1,050.40	61,498,852.59	728,091.86	17,796,928.71	14,208,612.75	920,147,622.05	40,962,651.65	829,776.20	1,167,474.07	1,167,474.07	8,869,001.00	300,000.00	383,398,886.97
15	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	315,420.29	1,618,325.66	—	2,666,429.08	—	51,883,463.00	5,829,519.95	8,377,091.95	17,083,584.98	55,341.42	57,202.82	57,202.82	110,451.00	1,844,562.59	60,158,281.60
16	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,712,363.19	9,970,028.29	45,946.25	45,619,197.35	33,000.00	51,883,463.00	5,829,519.95	8,377,091.95	17,083,584.98	55,341.42	57,202.82	57,202.82	110,451.00	1,844,562.59	60,158,281.60
17	Nidwaldner Kantonalbank, Stans	239,437.59	825,466.25	—	4,289,761.80	—	4,905,635.36	936,689.46	4,056,140.13	2,288,618.00	—	—	—	657,727.10	87,500.00	22,796,017.28
18	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	252,499.97	1,131,284.36	—	59,244.75	—	6,266,171.18	2,184,026.64	4,225,540.70	2,070,313.73	—	—	—	4,984,722.50	2,050,000.00	804,900,027.28
19	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	2,693,710.56	5,576,418.91	41,060.78	14,842,317.48	8,534.90	19,504,761.80	17,240,612.70	16,837,143.80	16,837,143.80	44,261.20	175,686.68	175,686.68	87,121.86	321,250.00	74,008,044.78
20	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	769,621.07	4,284,708.24	61,265.13	7,800,689.26	51,314.35	769,621.07	1,001,888.47	15,857,272.88	37,126,683.94	47,149.20	151,819.30	151,819.30	4,242,746.25	1,284,000.00	166,271,824.62
21	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,315,305.24	8,834,589.31	—	9,647,154.25	—	88,174,438.45	1,001,888.47	15,857,272.88	37,126,683.94	47,149.20	151,819.30	151,819.30	4,242,746.25	1,284,000.00	166,271,824.62
22	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,028,778.02	4,893,481.54	—	42,008,635.68	202,800.00	10,904,710.40	19,216,097.95	211,423,479.95	15,507,609.85	151,819.30	151,819.30	151,819.30	984,169.85	2,417,181.35	29,648,458.69
23	Urier Kantonalbank, Altdorf	310,497.85	1,089,459.06	—	4,868,698.07	596,000.00	30,210,657.65	20,768,212.56	44,529,595.44	418,593,927.37	6,511,669.10	41,500.00	41,500.00	9,741,815.00	1,805,000.00	635,771,955.71
24	Zürcher Kantonalbank, Zürich	619,985.54	8,465,765.76	155,958.81	78,009,544.75	596,000.00	30,210,657.65	20,768,212.56	44,529,595.44	418,593,927.37	6,511,669.10	41,500.00	41,500.00	9,741,815.00	1,805,000.00	635,771,955.71
25	Zuger Kantonalbank, Zug	623,498.89	1,424,365.76	—	3,113,909.00	—	8,066,716.23	3,535,917.03	15,851,220.82	18,534,509.28	4,741,684.50	13,857.10	13,857.10	682,994.15	—	56,634,902.29
26	Zuger Kantonalbank, Zug	40,221,143.62	201,866,292.31	6,980,057.34	443,744,355.13	4,304,556.54	287,148,965.71	151,620,115.13	1,907,163,150.57	283,680,947.05	6,205,349.61	13,209,666.40	13,209,666.40	17,050,183.92	61,114,635.67	1,138,571,795.13

PASSIVEN

(423 K) 1850.

PASSIF

Nr.	Firma — Raison sociale	Dotations- bzw. Aktienkapital	Reservefonds	Banken und Korrespondenten	Giro- und Scheck-Konten	Zweig-anstalten	Konto-Korrent-Kreditoren	Eigenwechsel	Tratten und Akzeptionen	Sparkassen-Einlagen	Obligations- und Kassaheine	Pensions-fonds	Rücklagen und Ratzen	Reingewinn	Gesellschafts-konten	Total
1	Aargauische Kantonalbank, Aarau	12,000,000.—	1,100,000.—	1,922,533.30	—	—	29,484,866.02	—	400,052.76	65,796,154.22	72,167,216.35	40,900.—	1,683,848.96	891,570.—	1,408,087.04	186,754,428.64
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	5,000,000.—	788,448.68	1,017,703.36	653,273.—	—	11,904,170.82	—	3,801,834.91	26,300,033.81	25,225,334.73	40,900.—	1,233,988.—	450,428.95	—	75,012,770.06
3	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Appenzell A. O.	5,000,000.—	309,700.—	1,227,379.72	—	—	9,955,622.71	—	44,014.25	9,080,080.25	7,614,137.65	30,000.—	1,233,988.—	450,428.95	—	18,680,806.51
4	Banca dello Stato del Canton Ticino, Bellinzona	5,000,000.—	—	4,779,539.72	—	—	16,150,062.10	—	—	9,832,328.64	3,054,200.00	25,000.—	3,385,610.95	417,431.83	6,911.02	35,112,143.40
5	Banque cantonale du Valais, Sion	20,000,000.—	100,000.—	303,355.08	—	—	4,718,186.08	—	6,854,750.—	8,155,668.34	13,939,983.05	25,000.—	1,684,701.35	1,426,138.84	320,661.88	33,178,753.21
6	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	25,000,000.—	4,850,000.—	13,609,077.36	776,766.05	—	64,999,402.38	—	—	36,604,182.67	65,934,900.00	276,287.—	1,684,701.35	1,426,138.84	115,319.18	288,694,913.72
7	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	25,000,000.—	2,850,000.—	1,721,651.41	—	—	15,145,365.88	—	234,186.—	81,699,708.95	47,820,032.22	276,287.—	1,684,701.35	1,426,138.84	115,319.18	288,694,913.72
8	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	17,000,000.—	2,400,000.—	10,185,796.28	—	—	8,454,885.72	—	1,884,000.—	28,438,489.80	76,874,900.39	26,250.—	1,684,701.35	1,426,138.84	115,319.18	288,694,913.72
9	Basel-Landschaftliche Kantonalbank, Liestal	25,000,000.—	9,100,000.—	6,235,796.58	35,179,035.95	—	3,878,093.05	—	1,884,000.—	28,438,489.80	101,538,900.00	26,250.—	1,684,701.35	1,426,138.84	115,319.18	288,694,913.72
10	Basler Kantonalbank, Basel	4,000,000.—	413,366.—	211,417.70	—	—	8,870,950.15	—	81,706.25	88,267,789.05	407,618.70	—	1,417,745.10	2,749,490.53	40,620.15	148,784,608.04
11	Graubündner Kantonalbank, Chur	20,000,000.—	4,600,000.—	4,987,085.55	—	—	23,949,222.60	—	50,000.—	45,099,354.05	90,032,900.00	—	1,417,745.10	2,749,490.53	40,620.15	215,721,425.68
12	Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bern	30,000,000.—	1,570,240.—	3,880,226.66	2,287,610.30	—	96,881,449.95	—	—	45,099,354.05	248,114,000.00	—	1,417,745.10	2,749,490.53	40,620.15	48,317,652.05
13	Kantonalbank von Bern, Bern	30,000,000.—	1,570,240.—	3,880,226.66	2,287,610.30	—	96,881,449.95	—	—	45,099,354.05	248,114,000.00	—	1,417,745.10	2,749,490.53	40,620.15	186,467,050.68
14	Luzerner Kantonalbank, Luzern	4,000,000.—	1,371,000.—	471,282.83	—	—	6,990,724.74	—	362,350.—	27,938,270.09	69,049,900.00	213,967.97	1,417,745.10	2,749,490.53	40,620.15	384,398,886.97
15	Nidwaldner Kantonalbank, Stans	2,000,000.—	695,500.—	2,995,085.04	11,943,945.33	—	1,683,958.66	—	—	8,798,064.68	9,284,244.50	—	1,417,745.10	2,749,490.53	40,620.15	216,753,841.50
16	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	2,000,000.—	467,302.86	208,667.11	—	—	1,867,953.66	—	—	8,798,064.68	9,284,244.50	—	1,417,745.10	2,749,490.53	40,620.15	216,753,841.50
17	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	80,000,000.—	400,380.51	407,607.22	—	—	28,774,945.59	—	275,952.60	87,553,784.90	136,222,550.00	427,071.60	1,417,745.10	2,749,490.53	40,620.15	304,908,027.28
18	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	7,000,000.—	8,213,760.89	8,575,548.02	—	—	28,774,945.59	—	620,000.—	13,855,732.40	86,658,400.00	55,756.80	1,417,745.10	2,749,490.53	40,620.15	74,008,044.78
19	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	25,000,000.—	1,240,426.12	3,043,512.80	601,427.75	—	10,711,555.96	—	1,095,481.—	57,135,668.50	70,832,934.53	—	1,417,745.10	2,749,490.53	40,620.15	166,271,824.62
20	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	15,000,000.—	6,840,000.—	873,480.40	—	—	41,069,838.16	—	—	53,256,666.15	19,795,860.00	—	1,417,745.10	2,749,490.53	40,620.15	324,183,458.69
21	Unterwaldner Kantonalbank, Aarau	3,000,000.—	523,960.—	29,241.21	1,126,318.07	—	1,495,567.60	—	4,036,336.25	152,027,902.30	329,892,688.96	1,050,000.—	5,069,584.20	262,787.05	—	635,771,965.71
22	Zürcher Kantonalbank, Zürich	40,000,000.—	18,160,000.—	1,777,457.60	21,167,288.96	—	65,817,283.43	—	—	22,859,790.—	22,859,790.—	115,050.—	5,069,584.20	262,787.05	—	28,643,875.21
23	Zuger Kantonalbank, Zug	807,500,000.—	84,792,569.62	10,147,785.84	78,785,705.41	—	556,578,624.84	—	19,375,557.02	908,378,782.89	1,854,475,542.90	2,290,382.87	87,308,405.66	99,209,756.61	14,148,487.07	4,133,871,705.18

Comptoir d'Escompte de Genève

Basel — Freiburg — Lausanne — Genf

Aktienkapital-Erhöhung

Fr. 15,000,000

durch Ausgabe von 30,000 neuen Aktien von nom. Fr. 500.

ZEICHNUNGSPREIS:

Alte Aktionäre Fr. 575
Neue Aktionäre Fr. 600
Innerer Wert der Aktie nach durchgeführter Kapitalerhöhung . . . ca. Fr. 680

DIVIDENDE der letzten Jahre:

1915	1916	1917	1918	1919
8½ %	9½ %	9½ %	10 %	10 %

RENDITE auf Grund des letztjährigen Dividendensatzes:
zum Kurs von Fr. 575.— 8,65 %
» » Fr. 600.— 8,33 % (4370 Q : 1918)

ZEICHNUNGSTERMIN: 1. bis 7. Juli 1920.

Zeichnungen werden entgegengenommen beim Sitz Basel,
sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
Zürich und deren Niederlassungen.

Ausführliche Prospekte stehen zur Verfügung

A. Welti-Furrer A.G., Zürich

Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre
auf Freitag, den 9. Juli 1920, nachmittags 3 Uhr
in den Geschäftslokalitäten Bäregasse 29, Zürich 1.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1919, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Décharge-Erteilung an die Verwaltung und die Geschäftsleitung.
3. Wahl der Kontrollstelle. 1946'
4. Diverses.

Die Jahresrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen in unsern Geschäftslokalitäten Bäregasse 29, Zürich 1, ab 29. Juni a.c. zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Zürich, den 29. Juni 1920.

Der Verwaltungsrat.

Gesellschaft für Bandfabrikation in Basel

Gemäss Beschluss der 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 29. Juni, kann der Dividenden-coupon Nr. 14 mit

Fr. 30.— per Stück

gleich 6% von Fr. 500.— vom 30. Juni an eingelöst werden an der Kasse der Gesellschaft, Johannvorstadt 33, in Basel, oder an der Kasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel, oder bei dessen sämtlichen Niederlassungen. (4424 Q) 1954'

Basel, den 29. Juni 1920.

Gesellschaft für Bandfabrikation.

STADT WINTERTHUR

3,6 + 1% Hypothekar-Anleihen von Fr. 11,550,000

Am 22. Juni 1920 sind 247 Obligationen zur Rückzahlung auf den 31. Oktober 1920 ausgelöst worden. Davon befinden sich noch 113 Titel in Zirkulation; sie tragen folgende Nummern:

25	2,966	4,697	7,272	9,948	12,876	16,776	21,401
446	3,124	4,708	7,392	10,241	13,294	17,934	21,644
623	3,163	4,833	7,490	10,291	13,373	17,989	21,736
636	3,237	5,351	7,492	10,304	13,626	17,279	21,991
942	3,306	5,652	7,580	10,770	13,707	17,657	22,006
966	3,520	5,810	7,912	11,021	13,754	17,741	22,538
1,100	3,544	5,999	8,351	11,062	14,395	18,135	22,625
1,194	4,005	6,040	8,400	11,066	14,684	18,269	23,067
1,289	4,085	6,230	8,466	11,136	14,902	18,602	
1,939	4,176	6,338	8,502	11,276	14,922	18,689	
1,995	4,207	6,575	8,555	11,867	14,989	18,719	
2,167	4,221	6,748	9,187	11,923	15,317	18,727	
2,734	4,223	6,894	9,546	11,985	15,351	19,132	
2,751	4,397	7,016	9,619	12,056	15,768	19,265	
2,799	4,402	7,024	9,691	12,081	15,914	20,910	

Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel mit Fr. 700 per Obligation (Fr. 500 Kapital und Fr. 200 Kapitalzuschlag). Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. Die übrigen 134 ausgelosten Nummern entfallen auf die von der Schuldnerin zurückgekauften Obligationen. (299 W) 1936.

Winterthur, den 30. Juni 1920.

Die Gemeindegutsverwaltung.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Bern

Reklame-Offerte

100 Flachpulte

in gediegener Ausführung, Eiche hell, mit Zentralverschluss, in allen Grössen, und

100 Vertikalschränke

in garantiert Ia eichener Ausführung, à 3 und 4 Schubladen, Folio und Quart-format, mit und ohne Zentralverschluss sind zu erstaunlich billigen Preisen abzugeben. 1838'

Verlangen Sie unverbindlichen Vertreterbesuch. — Kataloge gratis. —

Eugen Keller & Cie., Bern

Telephon 3470 :: Monbijoustrasse 22

en gros **Büro- und Möbel** en détail

Farbstoffe

Zu kaufen gesucht gegen Kassa

grössere Quantitäten

Rhodamin B und Rhodamin 6 C

Gef. Offerten sind erbeten unter Chiffre O. F. 211 A an Orell Füssli-Annoncen in Basel 1. (O F 4371 A) 1908'

Gesellschaft der Martigny-Châtellard-Bahn

Hypothekarisches Anleihen 4% vom 30. Juni 1905

Die Obligationen-Liste des vorstehenden Anleihe, hervorgegangen aus der 12. Ziehung vom 21. Juni 1920, kann bei nachstehenden Adressen verlangt werden: Hauptsitz der Gesellschaft in Genf, 13, rue de Hollande; Union Financière, Genf; HH. Charrière & Roguin, Banquiers, Lausanne; Schweiz, Kreditanstalt Bern; HH. Closuit frères, Banquiers, Martigny.

Diese Obligationen sollen am 1. Januar 1921 zurückbezahlt sein. Ein anderweitiger Avis wird die Daten angeben, an welchen die Rückzahlung stattdessen wird. (21490 X) 1958

Finanzverwaltung der Stadt Zürich

4% Anleihen von 1908, 1909 und 1911. — 4½% Anleihen von 1913. 4¾% Anleihen von 1916.

Verzinsung der Obligationen.

Die am 30. Juni 1920 fälligen Semestercoupons werden vom Verfalltage an

mit Fr. 20.—	für die 4 %	Obligationen zu Fr. 1000.—
" " 10.—	" " 4 %	" " 500.—
" " 21.25	" " 4½ %	" " 1000.—
" " 10.65	" " 4¾ %	" " 500.—
" " 23.75	" " 4¾ %	" " 1000.—
" " 11.90	" " 4¾ %	" " 500.—

bei folgenden Zahlstellen in den üblichen Geschäftsstunden eingelöst:

Zürich: Stadtkasse und Kreiskassen, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, Eidgenössische Bank A.-G., Zürcher Kantonalbank, Aktiengesellschaft Leu & Co., Schweizerische Nationalbank, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Basler Handelsbank, Wechselstube Zürich, und den Depositenkassen dieser Institute.

Winterthur: Schweizerische Bankgesellschaft, Zürcher Kantonalbank, Schweizerische Nationalbank, Schweizerische Volksbank.

Basel: Basler Handelsbank, Schweizerischer Bankverein, Eidgenössische Bank A.-G., Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Nationalbank, Schweizerische Volksbank, Basler Kantonalbank, Schweizerische Bankgesellschaft.

Bern: Kantonalbank von Bern, Eidgenössische Bank A.-G., Schweizerische Nationalbank, Schweizerische Volksbank.

Genf: Union Financière de Genève, Banque de Paris et des Pays-Bas, Agence du Crédit Lyonnais, Crédit Suisse, Société de Banque Suisse, Banque Fédérale S.A., Banque Nationale Suisse, Banque Populaire Suisse, Union de Banques Suisses.

St. Gallen: Schweizerische Kreditanstalt.

Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise, Banque Fédérale S.A., Banque Nationale Suisse, Banque Populaire Suisse, Union de Banques Suisses, Société de Banque Suisse.

Lugano: Banca Nazionale Svizzera, Crédit Suisse.

Luzern: Schweizerische Nationalbank, Schweizerische Kreditanstalt.

Neuenburg: Banque Nationale Suisse, Pury & Cie.

St. Gallen: St. Gallische Kantonalbank, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, Eidgenössische Bank A.-G., Schweizerische Nationalbank, Schweizerische Volksbank, Schweizerische Bankgesellschaft.

Gebirge Plätze: Bei allen Zweigniederlassungen, Filialen, Agenturen und Depositenkassen der vorgenannten Institute; ferner in

Berlin: Direktion der Diskonto-Gesellschaft, Deutsche Bank, Berliner Handelsgesellschaft, Bank für Handel und Industrie.

Darmstadt: Bank für Handel und Industrie.

Frankfurt a.M.: Filiale der Diskonto-Gesellschaft, Filiale der Bank für Handel und Industrie. (3149 Z) 1880'

Paris: Banque de Paris et des Pays-Bas.

Zürich, den 30. Juni 1920.

Der Finanzvorstand.